



TSG

OKTOBER 2021
WWW.TSGBISKIRCHEN.DE

SCHAUFENSTER

KIRMES

BISKIRCHEN

SONNTAG, 24. OKTOBER 2021

10.00 Uhr **GOTTESDIENST**
11.00 Uhr **KIRMESZUG**

danach **TRADITIONELLER FRÜHSCHOPPEN
AUF DEM DORFPLATZ**
mit **FREDERIK HEIDER**

EINTRITT: 3 EURO



VERANSTALTER: BURSCHENSCHAFT „FROHSINN“ BISKIRCHEN · TURN- UND SPORTGEMEINDE BISKIRCHEN

DIE TEILNAHME AN DER VERANSTALTUNG IST NUR FÜR GEIMPFTEN UND GENESENEN MIT ZUSÄTZLICHER KONTAKTDATENERFASSUNG MÖGLICH. ES GELTEN DIE GÜLTIGEN HYGIENE- UND VERHALTENSREGELN DES LANDES HESSEN UND DER STADT LEUN. WIR BEHALTEN UNS VOR, DIE VERANSTALTUNG AUFGRUND NICHT ABZUSEHENDER ENTWICKLUNGEN (PANDEMIE ODER WETTER) JEDERZEIT ABZUSAGEN.

HEIZUNGS- SCHÄUFLER

- Öl- und Gas-Warmwasserheizungsanlagen • Wärmepumpenanlagen
- Brennwerttechnik • Pellet- und Biomasseheizungen • Sanitäre Installation
- Solaranlagen • Eigener Kundendienst • Bäder, Badsanierung

Bissenberger Straße 32 · 35638 Biskirchen · Telefon (0 64 73) 13 35 · Fax (0 64 73) 14 35
E-Mail: heizungs-schaeufler@t-online.de · www.heizungs-schaeufler.de

QUALITÄT DIE MAN SCHMECKT, MIT DER VERANTWORTUNG FÜR DIE REGION



- ✓ Fleisch aus der Region
- ✓ Gläsergerichte – hausgemacht
- ✓ Mittagstisch (Biskirchen)
- ✓ Regelmäßige Angebote
- ✓ Vorbeikommen und testen



**METZGER
HENNSCHE**
...DAS BIN ICH MIR WERT!

35638 Leun-Biskirchen · Schulstraße 3 · Telefon 06473 41230 · Wurstshop Forum Wetzlar · REWE-Markt Solms



TRÜMPER  **RECHTSANWÄLTE**
WETZLAR  EISENACH

Tätigkeits- und Interessenschwerpunkte:

- | | |
|--|--|
| <p>HDT</p> <ul style="list-style-type: none"> • Arbeitsrecht • Familienrecht • Verkehrsrecht • Strafrecht | <p>PT</p> <ul style="list-style-type: none"> • Erbrecht • Immobilienrecht • Wirtschaftsrecht • Verwaltungs- und Sozialrecht |
|--|--|

IHR GUTES RECHT – IN GUTEN HÄNDEN.

Steinbühlstraße 7 · 35578 Wetzlar
Tel. 06441 926566 · www.ra-truemper.de
Zweigstelle Eisenach: An der Karlskuppe 24 · 99817 Eisenach

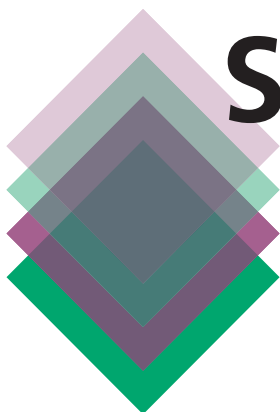
Maschinenbau · Schlosserei · Metallverarbeitung



AKM – Andreas Knetsch GmbH

System LEICO Optikmaschinen Verfahrenstechnik

Neupfanner Hof · 35792 Löhnberg
Telefon (0 64 71) 6 22 12 · Fax (0 64 71) 98 19 29
info@akm-online.com · www.akm-online.com



SIMON

 Fliesenleger-Fachbetrieb

Peter Simon

Bissenberger Str. 42 · 35638 Leun-Biskirchen
Telefon (0 64 73) 18 15 · Telefax (0 64 73) 88 33
Handy (01 71) 2 32 41 07



Liebe Leserinnen, liebe Leser,

das zweite „C...“-Jahr geht auf die Zielgerade. Wie fast im gesamten Jahr 2020 konnten wir auch im Jahr 2021 leider kaum von einem „normalen“ Leben sprechen. Vieles war nach wie vor nur eingeschränkt oder überhaupt nicht möglich. Das gilt sowohl für das berufliche als auch das private Leben. Homeoffice, wenig persönliche Kontakte mit unseren Mitmenschen und so gut wie keine gesellschaftlichen Veranstaltungen. Da fragt sich so mancher, wie das Leben nach dieser Zeit aussehen wird. Wird es wieder wie früher, oder haben sich viele damit arrangiert, dass man auch ohne gesellschaftliche Kontakte scheinbar gut leben kann.

In der TSG wurde über den Sommer, zwar unter den gültigen Corona-Auflagen wie 3G und Kontaktnachverfolgung, allenthalben der Sportbetrieb, so gut es eben ging, wieder aufgenommen. Das macht Mut und gibt Hoffnung für die Zukunft.

Auf dem Rasenplatz, der unter großem finanziellem Aufwand wieder bespielbar gemacht wurde, findet wieder regelmäßig Trainings- und Spielbetrieb statt.

Er ist ein schönes Bild, wieder Aktive, Jugendliche und Kinder auf dem Rasenplatz spielen zu sehen. Leider fehlt uns momentan noch der Erfolg bei den aktiven Fußballern.

Wie in normalen Zeiten üblich, steht natürlich im Oktober die Kirmes vor der Tür. In diesen Zeiten natürlich mit einem großen Fragezeichen versehen!

Wir, die Burschenschaft „Frohsinn“ und die TSG, haben gemeinsam beratschlagt, ob, und wenn ja wie, eine Kirmes stattfinden kann. Wenn nicht bereits so viele Veranstaltungen seit dem Frühjahr 2020 ausgefallen wären, hätten wir wahrscheinlich auch gesagt: Lassen wir die Kirmes auch 2021 nochmal ausfallen.

Es war aber ein großer Wille da, wenigstens in irgendeiner „abgespeckten“ Version, eine Kirmes zu ermöglichen. Wir haben uns nunmehr entschlossen, zumindest den Kirmes-Sonntag „Open-Air“ zu veranstalten. Wir haben uns auch entschieden, die 2G-Regel anzuwenden. Das hat bei dem ein oder anderen natürlich für Unmut gesorgt. Wir sind dennoch aber der Meinung,

dass diese Maßnahme notwendig, der Weg der Richtige ist, um die größtmögliche Sicherheit herzustellen. So können die Gäste auf dem Dorfplatz ohne Abstandsregeln und Masken miteinander feiern. Wir hoffen daher auf Verständnis für unsere Entscheidung. Wir waren jedenfalls der Meinung: „Lieber ein Kirmestreiben mit 2G als die nächste ausgefallene Veranstaltung.“

Ohne allzu sehr in die Zukunft zu schauen, wage ich die Prognose, dass künftige Veranstaltungen, insbesondere natürlich im geschlossenen Räumen, bis auf weiteres nur unter der 2G-Regel ablaufen können. Ich hoffe, dass wir im Jahr 2022 unter diesen Bedingungen auch wieder eine unbeschwerter Faschingsveranstaltung durchführen können.

Ich wünsche allen Leserinnen und Lesern eine informative Lektüre dieses Schaufensters und hoffe, möglichst viele Menschen am Kirmes-Sonntag zu sehen. Bleiben Sie optimistisch und gesund!

Ihr/Eurer TSG Schaufenster

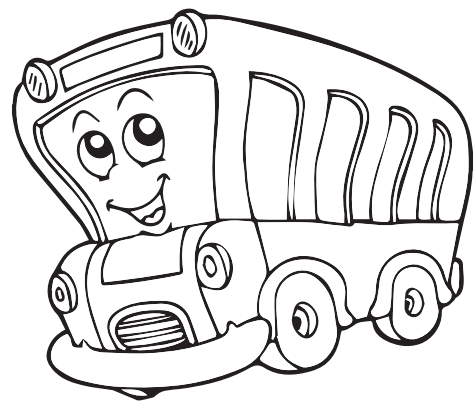
Leonid **HAAK**
Fliesenhandwerk
... aus Liebe zum Detail

- Badsanierung
- Balkonsanierung
- Altbausanierung
- Naturstein, Zementfliesen
- Glasmosaikarbeiten

Fliesenleger-Fachbetrieb · Westerwaldring 30 · 35683 Leun · Fon 0 64 73 - 79 99 53 · www.fliesenleger-haak.de

Kraftverkehr
Keller & CO.KG
Linien- und Reiseverkehr

Bornweg 18 · 35638 Leun-Biskirchen
Telefon (0 64 73) 12 35 · Fax (0 64 73) 34 16
Mobil (01 57) 73 06 47 33
info@kellerreisen.de · www.keller-reisen.com



**Mehr rausholen
aus meinem Geld?**

Mein Konto kann das.

Mit den zahlreichen Zusatzleistungen des Sparkassen-Girokontos
organisieren Sie Ihre Finanzen noch einfacher.
sparkasse-wetzlar.de

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse
Wetzlar

Fußball-Aktive: Saison 2021/2022

Juni - September



Liebe Sportfreunde,

seit Anfang Juni dürfen wir wieder in der Gruppe trainieren. Dies war nach der langen Zeit von Mitte Oktober und damit einer Pause von fast acht Monaten, auch wieder höchste Zeit – es hat schon ziemlich in den Füßen gejackt. Anfang Juni haben wir also mit einer dreiwöchigen Vorbereitung auf die eigentliche Saisonvorbereitung begonnen. Dabei galt es sich wieder an den Sport an sich sowie die spezifischen Bewegungen zu gewöhnen. Dies können wir seit diesem Sommer wieder auf dem Rasenplatz in Biskirchen tun, welcher wieder in Stand gesetzt wurde und sich in einem gutem Zustand befindet.

Nach einer Woche Pause starteten wir dann Anfang Juli in die Saisonvorbereitung. Dies leider mit fünf Abgängen, welche sich für eine neue Herausforderung entschieden haben. Dies ist umso schmerzvoller, da es sich bei allen Spielern um Stammkräfte unserer Mannschaft handelte. Im Gegenzug konnten wir aber auch sechs Neuzugänge gewinnen, welche auch in dieser Ausgabe vorgestellt werden.

Die Vorbereitung erstreckte sich über sechs Wochen, in denen wir fünf Testspiele durchführten. Weiterhin kamen wir an einem Samstag im Juli zu einem Mannschaftstag zusammen, um die Gemeinschaft zu stärken und schöne Stunden miteinander zu verbringen. Sportlich gesehen verlief die Vorbereitung durchwachsen. Die Trainingsbeteiligung hätte besser sein können, leider haben wir auch einige Langzeitverletzte zu beklagen. Die lange Pause und fehlende Trainingsbeteiligung spiegelte sich dann auch in den Testspielergebnissen wider. Die 2. Mannschaft konnte noch gute Ergebnisse erzielen und hatte auch endlich nach vorne wieder mehr Durchschlagskraft, diese Durchschlagskraft fehlte aber wiederum bei der 1. Mannschaft.

Am 15. August starteten wir dann die Saison 2021/2022 mit einem Heimspiel gegen Steindorf. Leider mussten beide Mannschaften dort deutliche Niederlagen hinnehmen. Die Personalsituation, vor allem bei der 2. Mannschaft, hat sich bis heute so zugespitzt, dass wir Woche für Woche auf Hilfe von Stand-By- und Alte-Herren-Spielern angewiesen sind. So stehen wir nach dem 7.

Spieltag mit beiden Mannschaften am Tabellenende. Die letzten Leistungen lassen jedoch auf Besserung hoffen, wobei wir im Pokal beide Spiele gewinnen konnten und somit ins Viertelfinale einziehen konnten.

Sportlich müssen wir nun weiter arbeiten und dürfen nicht den Glauben verlieren, dann bin ich mir sicher, werden sich auch die Ergebnisse wieder ins Positive drehen. Es gilt weiter im Verein sowie der Mannschaft, geschlossen und gemeinsam aufzutreten, um die Ziele erreichen zu können.

Erfreuliches gibt es auf Betreuerseite zu verzeichnen. Mit Felipe Jimenez de Pablo wird mich zukünftig ein erfahrener Mann an der Seitenlinie unterstützen. Was aber leider weiterhin ausbaufähig bleibt, ist die Besetzung des Spielausschusses. In allen Vereinen der Spielgemeinschaft haben wir um Hilfe geworben, bislang leider ohne Erfolg.

Sportliche Grüße
Carsten Kling
Trainer SG Biskirchen/UMtal



Fußball-Aktive: Saison 2021/2022

Steckbriefe



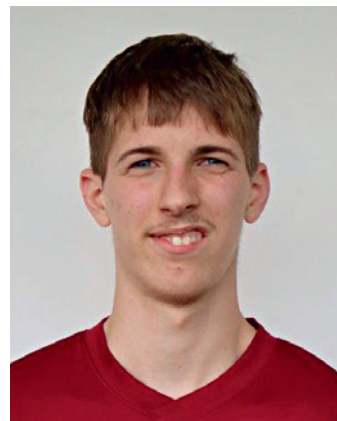
Kevin Peckert

Geburtsdatum: 04.07.2002
Beruf: Elektroniker
Position: Mittelfeld
Ehemalige Vereine: Tus Löhnberg,
SC Waldgirmes
Sportliche Erfolge: –
Sportliche Ziele: Erfolgreiche Saison
und Spaß am Fußball



Dennis Leng (Lengo)

Geburtsdatum: 09.10.1990
Beruf: Servicetechniker
Position: Mittelfeld
Ehemalige Vereine:
SSV Haigerseelbach
Sportliche Erfolge: 2 Aufstiege im
Fußball, Gold bei den Bundesjugend-
spielen, Seepferdchen
Sportliche Ziele: Stark an der Theke
bleiben



Benedikt Balzer

Geburtsdatum: 19.02.2003
Beruf: Azubi zum Technischen
Produktdesigner
Position: Mittelfeld
Ehemalige Vereine: Schon immer
TSG Biskirchen, allerdings 2 Jahre mit
Zweitspielrecht beim SC Waldgirmes
Sportliche Erfolge: –
Sportliche Ziele: Erfolgreiche Saison in
der oberen Tabellenhälfte



Noah Jimenez de Pablo

Geburtsdatum: 18.04.2003
Beruf: Azubi zum Kaufmann
für Büromanagement
Position: Mittelfeld
Ehemalige Vereine: Schon immer
TSG Biskirchen, allerdings 2 Jahre mit
Zweitspielrecht beim SC Waldgirmes
Sportliche Erfolge: Diverse 1. Plätze
in der Jugend
Sportliche Ziele: Klassenerhalt,
zukünftiger Erfolg



Lukas Bartmann

Geburtsdatum: 23.07.1997
Beruf: Soldat
Position: Mittelfeld
Ehemalige Vereine: SG 04 Niederbiehl
Sportliche Erfolge: –
Sportliche Ziele: eigenen Beitrag leis-
ten, um sportliche Ziele (Nichtabstieg)
zu erreichen



Manuel Nicolai

Geburtsdatum: 27.05.1989
Beruf: Baumaschinenführer
im Straßenbau
Position: Abwehr
Ehemalige Vereine: FC Werdorf
Sportliche Erfolge:
Aufstieg in die Gruppenliga
Sportliche Ziele: Klassenerhalt

Fußball-Aktive: Saison 2021/2022

Felipe Jimenez de Pablo



Felipe, Anfang der 1990er Jahre beim einem Spiel gegen den FSV Berghausen.

Geburtsdatum: 03.05.1962

Anschrift: 35638 Leun-Biskirchen, Bornweg 12

Spielzeiten und Vereine:

1969 – 1989: TSG Biskirchen (Jugend und Senioren)

1989 – 1994: SpVgg. Ulm-Allendorf (Senioren)

1994 – 2012: TSG Biskirchen (Senioren)

Trainertätigkeiten und Stationen:

1994 – 1996 Jugendtrainer bei der damaligen JSG Biskirchen/Ulmtal Altersklasse B-Jugend

2004 – 2018 Jugendtrainer bei der JSG Biskirchen von der G- bis zur A-Jugend

Sportliche Erfolge als Jugendtrainer:

2013/2104 C-Jugend Kreissieger

Sportliche Erfolge als Spieler:

1996/1997 Meister A-Liga

2007/2008 Meister der Reserve

Ziele mit der SG BU:

Mein Ziel ist es, die 1. Mannschaft, die 2. Mannschaft und den Trainer darin zu unterstützen eine Einheit zu werden, als Team die Freude und den Spaß am Fußball zu erhalten und zu stärken. Beide Teams zu motivieren, um die bestmögliche Leistung zu erreichen und mit einem guten Ergebnis die Saison 2021/2022 abzuschließen.

GRÜNE AU

Freitag und Samstag:
Halbe Hähnchen
Sonntag: wechselnde
Gerichte zum Abholen!
Partyservice außer Haus.

Auweg 20 • 35638 Biskirchen • Telefon 06473 3019999 • www.gruene-au-biskirchen.de



MAKO

ASSEKURANZMAKLER KG
VERSICHERUNGSBÜRO KOOB

VORSORGE · VERMÖGEN
VERSICHERUNGEN · BERATUNG
VERMITTLUNG · BETREUUNG

MELANIE UND REINHOLD KOOB · AM WACKENBACH 15 · 35638 LEUN · TELEFON (0 64 73) 27 90 · WWW.MAKO-LEUN.DE

Neustart der Nachwuchskicker

Wir möchten unsere jüngsten herzlich einladen am Training der Nachwuchskicker teilzunehmen. Dieses findet wie folgt statt:

G-Jugend Jahrgang 2015/16 – montags von 15.45 – 16.45 Uhr in Leun.

F-Jugend Jahrgang 2013/14 – mittwochs von 17.00 – 18.30 Uhr in Biskirchen oder je nach Wetter auf dem Hartplatz in Biskirchen.

Sollte es möglich sein, die Turnhalle unter Auflagen nutzen zu können, werden wir das Training in die Mehrzweckhalle Leun und/oder in die Turnhalle in Biskirchen verlegen. Hier können wir bis zum Redaktionsschluss noch keine Zeiten nennen, werden diese aber in den Leuner Nachrichten veröffentlichen.

Ihr kompetenter Partner für:

- Elektro-Installation
- Netzwerktechnik
- Hausgeräte
- Steuerungs-/Anlagenbau
- Kundendienst



SCHÄUFLER
elektrotechnik

Ihr kompetenter Partner für:

- Gastronomieeinrichtungen
- Spül- und Kaffeemaschinenverleih für Privat- und Vereinsveranstaltungen
- Kundendienst

SCHÄUFLER
gastrotechnik

Hüttenstr. 10, 35638 Leun-Biskirchen Tel.: 06473/931033 Fax: /931035
e-mail: r.schaeufler@t-online.de www.elektro-schaeufler-gastrotechnik.de

Bäckerei Konditorei
Boelzer

Am Hain 12 · 35638 Leun-Biskirchen
Telefon (0 64 73) 13 96 · E-Mail: pension.boelzer@online.de

**BRUNNEN-
APOTHEKE**

Wir bringen Gesundheit

Unsere Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do. u. Fr. von 8 bis 12.30 Uhr und 13.30 bis 18.30 Uhr
Mi. von 8 bis 13 Uhr, nachm. geschlossen. Sa. von 8.30 bis 12.30 Uhr

Anke Metzger e.K.
Bissenberger Str. 11 · 35638 Leun-Biskirchen
Telefon (0 64 73) 86 96 · Fax (0 64 73) 34 43
brunnenapotheke-biskirchen@t-online.de

MICHAELS
Mietwagentransfer

Krankenfahrten & Flughafentransfer

Inh. Michael Straßheim
Kirchweg 15 · 35638 Leun-Biskirchen · Telefon (0 64 73) 33 77 oder 26 90 · Fax (0 64 73) 41 00 85 · Mobil (01 77) 7 54 33 77
www.ms-transfer.de · E-Mail: info@ms-transfer.de

JSG Lahn-Ulm

Zweite Corona-Pause beendet - Jugendspielgemeinschaft Lahn-Ulm seit 10. September 2021 wieder im Spielbetrieb



Das letzte Spiel der JSG Lahn-Ulm der Saison 2020/21 fand am 24. Oktober 2020 statt. Fast 11 Monate Spielpause mussten überbrückt werden, bis das erste Pflichtspiel am 10. September 2021 durch die EII-Jugend bestritten werden konnte. In der Zwischenzeit sind alle Mannschaften wieder in die laufende Saison gestartet. Es war keine einfache Zeit, weder für die verantwortlichen Vereine und deren Jugendleiter*in, noch für die Trainer*innen und schon gar nicht für die Kinder und Jugendlichen, die endlich wieder auf den Platz zurück wollten.

Viele Sitzungen via Skyp oder anderen Medien fanden statt. Rege wurde sich ausgetauscht und Planungen für die Wiederaufnahme des Spielbetrieb unternommen.

Im Mai 2021 waren dann unter Auflagen die ersten Trainingseinheiten wieder möglich und im Juni 2021 vollzogen wir dann den Wechsel der Altersklassen für die Saison 2021/22. Wir waren alle gespannt ob alle Kinder und Jugendliche wieder zurückkommen würden, oder vielleicht sich während der langen Zwangspause anderweitig orientiert hatten. Erleichtert und voller Freude konnten wir feststellen, dass wir durch Corona keine Abmeldungen von Kindern und Jugendlichen hinnehmen mussten. Die Trainingsbeteiligung und das Engagement der Spieler*innen ist sehr hoch. Alle sind mit Freude und Eifer dabei. Und daher möchten wir an dieser Stelle die Gelegenheit nutzen um Euch allen, allen Spieler und Spielerinnen der JSG Lahn-Ulm, DANKE zu sagen. Danke für eure Geduld und Danke, dass ihr uns treu geblieben seid. Dies macht uns sehr stolz und ihr könnt alle stolz auf euch sein. Danke auch an die Erziehungsberechtigten, die ihre Kinder dazu ermutigt haben, weiterzumachen. Miteinschließen möchten wir auch die Trainer*innen der JSG Lahn-Ulm, die ebenfalls weiterhin alle mit an Bord sind. Danke an euch alle. Der Trainings- und Spielbetrieb findet aktuell noch unter Einschränkungen statt, aber wir haben alle schnell gelernt damit umzugehen. So hoffen wir, dass Corona uns zu keiner Pause mehr zwingt.

Heute möchten wir die Gelegenheit nutzen die Jugendleiter*in und Trainer*innen der JSG Lahn-Ulm einmal namentlich zu nennen.

Zu den Jugendleitern gehören: Björn Tropp, Andreas Schwontkowski, Henning Mutz, Peter Wollenberg, Dieter Sturm, Hans-Jürgen Fritz und Petra Jimenez de Pablo. Diese Personen bilden den Vorstand der JSG Lahn-Ulm.

Das Trainerteam setzt sich wie folgt zusammen: Malte Fischer, Maik Sedlmair, Sascha Vorländer, Philipp Klemm, Marco Schäfer, Daniela Zutt, Tiziano Natali, Angelo Natali, Marco

Scharf, René Stanzel, Arne Schweitzer, Christian Senger, Sebastian Baron, Jörg Ebert, Theo Menz, Bastian Sturm und Noah Jimenez de Pablo.

Die Jugendleiter und die Trainer bilden den Jugendausschuß der JSG Lahn-Ulm. Eine große Anzahl an Trainer*innen, aber noch immer nicht genug. Einige sind in Doppelfunktion unterwegs oder trainieren mehr wie nur eine Mannschaft. Daher möchten wir an dieser Stelle aufrufen sich in der JSG Lahn-Ulm als Trainer*in zu engagieren und den Jugendausschuß zu unterstützen, damit möglichst viele Kinder und Jugendliche in unseren Vereinen Fußball spielen können.

Saison 2012/22

In der Saison 2021/22 nehmen wir mit 3 x E-Jugend, 2 x D-Jugend, 1 x C-Jugend und 1 x B-Jugend am laufenden Wettbewerb von der Kreisliga bis zur Kreisklasse teil. Die G- und F-Jugend wird voraussichtlich im Frühjahr den Spielbetrieb aufnehmen, da wir uns hier nach langer Corona-Pause neu orientieren müssen.

Wir haben uns zum Ziel gesetzt, Kindern und Jugendlichen die Freude und den Spaß am Sport Fußball zu vermitteln, die Möglichkeit zu geben sich weiter zu entwickeln und im Wettkampf mit anderen Mannschaften zu messen.

Siege sind schön, stehen bei uns aber nicht an oberster Stelle. Die Entwicklung eines jeden Einzelnen und der Mannschaft sind unsere Erfolge, die wir dann auch gemeinsam feiern. In der Gemeinschaft gemeinsam etwas zu erreichen, respektvoll miteinander umzugehen, Fair-Play auszuüben, ohne Vorurteile, das sind die Werte, die wir den Kindern und Jugendlichen neben den Fußball vermitteln wollen.

So hoffen wir, dass wir die Saison 2021/22 auch zu Ende spielen können, ohne eine erneute Zwangspause. Ob wir in den Wintermonaten an Hallenturnieren oder auch das Training in der Halle gewährleisten können, hängt von der Entwicklung der Pandemie ab und den Vorgaben, die wir dann erfüllen müssen. Daher können wir hierzu keine verbindliche Aussage tätigen.

Wir wünschen allen Mannschaften wieder viel Freude und Spaß, natürlich auch persönliche Erfolge und eine gute Saison 2021/22.

Eure Jugendleiter der JSG Lahn-Ulm
Petra Jimenez de Pablo
Jugendleiterin TSG Biskirchen





Eltern und Kinderturnen wieder

Die wahrscheinlich jüngsten, sportlich aktiven Mitglieder der TSG findet man wahrscheinlich im Eltern-Kind-Turnen.

Nach einer längeren Corona-Pause treffen sich nun wieder regelmäßig Kinder zwischen eins und drei Jahren. Einzige Voraussetzung ist sicheres Laufen und eine erwachsene Begleitperson.

In rund 60 Minuten wird gemeinsam gesungen und ein Mix aus beständigen und wiederkehrenden, aber wöchentlich wechselnden Turnstationen aufgebaut. Hier können sich die Kinder gemeinsam mit ihren Begleitpersonen ausprobieren.

Am Ende einer jeden Turnstunde wird gemeinsam abgebaut, zum Abschluss der Mattenwagen zur Eisenbahn umfunktioniert und gesungen. Nicht selten artet der Snack nach dem Umziehen im Freien zu einem kleinen Picknick aus.

Durch die aktuelle Lage und regelmäßig wechselnden Bestimmungen ist eine Anmeldung und vorherige Kontaktaufnahme erforderlich.

Das Turnen findet immer dienstags um 15.15 Uhr in der Biskirchener Turnhalle statt. Bei Interesse meldet euch, am besten per WhatsApp, bei Jasmin Müller, unter 0163-5525055. (JaS)





ATM
AutoTeileMetzler

**Reifenservice · Auspuffservice
Felgen · Zubehör**

Inh. Jürgen Metzler
Weilburger Str. 24a · 35638 Leun-Biskirchen
Telefon 06473-412130 · www.autoteilemetzler.de

**GETRÄNKE VERTRIEB
THEO MENZ**
Ihr zuverlässiger Getränkelieferant



Kammerwies 5 + 6
35619 Braunfels-Tiefenbach
Telefon (0 64 73) 14 02

**Wir wünschen
viel Erfolg.**



**Wir sind Partner
des Sports.
Kompetent. Verlässlich.**

Als Ihr kompetenter Berater vor Ort biete ich Ihnen das komplette Vorsorge-Angebot aus einer Hand. Nutzen Sie meine Erfahrung in den Bereichen Versicherungen, Altersvorsorge und Investmentanlagen. Ich berate Sie individuell und fair.

Guter Service und schnelle Hilfe im Schadenfall sind für uns selbstverständlich.

Generalagentur Björn Ratz
Volpertshäuser Str. 16-20 · 35578 Wetzlar
Telefon 06441 2049437
bjoern.ratz@wuerttembergische.de
www.wuerttembergische.de



württembergische
Ihr Fels in der Brandung.

Kanutour der Biski-Fünkchen

Sommerliche Temperaturen und trocken von oben, dazu noch neun gutgelaunte Gardemädels der TSG Biskirchen, das waren die besten Voraussetzungen für unsere Kanutour auf der Lahn. Und so paddelten wir am 21. August 2021 in Solms los. Das Ziel war Weilburg. Ein Zwischenstopp wurde auf Höhe Biskirchen eingelegt, denn Verpflegung war natürlich auch mit an Bord. Nach gut vier Stunden erreichten wir die Endstation Weilburg.

Da keine Kanubesatzung in der doch kühlt temperierten Lahn

Badengehen musste, kamen alle trocken und zufrieden an. Anschließend fuhren wir erst mal nach Hause, wo sich jeder frisch machen konnte, denn abends haben wir uns wieder zum Grillen getroffen. Bei Würstchen, Grillkäse und einem herausragendem Beilagen-Buffer wurde wirklich jeder satt. Auch als die Sonne bereits untergegangen war und es dunkel wurde, saßen wir noch gemütlich zusammen an der Feuer- schale und grillten ein paar Marshmallows über dem offenen Feuer. Ein wirklich gelungener Tag ging so zu Ende. (JS)



BISKIRCHENER HEILQUELLE KARLSSPRUDEL

– Tradition seit 1895 –

BISKIRCHENER HEIL- UND MINERALBRUNNEN

Biskirchener
Karlsprudel

Westerwald-Quelle

LAHNFELS
QUELLE

Wir gedenken unseren verstorbenen Mitgliedern

„Servus, wir werden uns nicht mehr sehen; lebe seit heute in einem Hospiz, Liebe Grüße Ingo“.

Diese WhatsApp-Nachricht ging durch Mark und Bein und erzeugte große Betroffenheit unter den Empfängern. Mit solchen starken Worten verabschiedete sich Ingo, der Realität ins Auge schauend, Anfang März von seinen Freunden und Weggefährten. Ingo war es bewusst, dass ihm das unaufhaltsame Fortschreiten seiner schweren Erkrankung keine Hoffnung auf Besserung bescheren würde und er sich bereits auf der Zielgeraden befand. Am 14. Juni 2021 ging unser TSG-Urgestein Ingo Zutt von dieser Welt. Er hinterlässt im Kreise seiner Familienangehörigen und auch im Vereinsleben

eine große Lücke. Ingo, stets lebensbejahend und agil, kompetent und kommunikationsfreudig, liebte die Geselligkeit und sachliche Diskussionen, besonders wenn es um das Wohl und die Belange seiner Heimatgemeinde Biskirchen, die Vereine und den Sport ging, wobei ihm die Turn- und Sportgemeinde schon aus familiärer Verbundenheit immer sehr viel bedeutete. Seinem Herzensverein trat der fußballbegeisterte Ingo Zutt schon als Sechsjähriger, am 1. Juli 1969, bei und bewies seinen Feuereifer in dieser Sportart in den Jugendmannschaften von der E-Jugend bis zur A-Jugend, bevor er schließlich bei den TSG-Senioren in der 1. und 2. Mannschaft zum Einsatz kam.



Ingo Zutt

*4. 2. 1963 14. 6. 2021

Nachdem sich Ingo im jugendlichen Alter sehr intensiv mit den Fußballregeln auseinandersetzte, gehörte er bereits 1978 als 15-Jähriger Jungschiedsrichter in die Riege der „Unparteiischen“ der TSG (bis etwa 1982). Bis zur Fußballspielsaison 1992/93 in der A-Liga Wetzlar gehörte Ingo zu den aktiven Spielern des TSG-Kaders. Verletzungsbedingt musste er seine



Die 1. Mannschaft der TSG Biskirchen in der A-Liga Wetzlar/Oberlahn im Jahre 1983. Stehend von links nach rechts: Gernot Döberl (1. Vorsitzender), Joachim Kunz, Dieter Becker, Klaus Schäufler, Joachim Hennche, Jochen Fischer, Thomas Fischer, Reiner Kuhl, Trainer Peter Dittrich. Kniend von links nach rechts: Felipe Jimenez de Pablo, Uwe Berger, Ingo Zutt, Erhard Metzger (Torwart), Michael Heun, Volker Scheuermann, Reiner Zutt.

Foto: Sammlung TSG/Archiv HAK

Fußballkarriere danach beenden. Auch nach seiner aktiven Fußballphase hielt Ingo im Einklang mit seiner beruflichen Verantwortung und familiärer Verpflichtungen stets am Ehrenamt fest. So übernahm er Verantwortung im Fußball-Spielausschuss und begleitete diesen als Vorsitzender vom 31. Januar 1998 bis zum 30. Juni 2002. Er wirkte auch in verschiedenen Funktionen im TSG-Vorstand mit und fungierte von 1997 bis 2001 als 2. Vorsitzender und schließlich von 2001 bis 2004 als deren 1. Vorsitzender. Von 2004 bis 2005 war er als 1. Kassenwart tätig. Einige Jahre war er auch stellvertretender Jugendleiter. Im Zuge der Vorbereitungen zum 100jährigen TSG-Jubiläum im Jahre 2008 engagierte sich Ingo Zutt im Sportausschuss.

Da ihm der TSG-Fußball, insbesondere der Jugendfußball, stets am Herzen lag, gehörte er auch als Zuschauer zu den treuesten Anhängern „seiner“ TSG (siehe Interview im TSG-Schau fenster Dezember 2010).

Ingos Fußballleidenschaft hatte auch Auswirkungen auf seine eigene Familie. Seine spätere Frau Daniela lernte er auch durch den Fußball kennen, die in der damaligen Damenfußballmannschaft der Spielvereinigung Ulm-Allendorf kickte. Ingo legte sehr großen Wert darauf, dass auch bei seinen beiden Kindern Nils und Nele die Freude an diesem Mannschaftssport geweckt wird. Als größter Fan seiner Kinder durfte er noch deren erfolgsversprechenden fußballerischen Aktivitäten miterleben.

Anlässlich der Jahreshauptversammlung am 29. Januar 1994 wurde Ingo Zutt für 25jährige Mitgliedschaft in der TSG mit der silbernen Vereinsnadel ausgezeichnet und am 25. Januar 2020 für seine 50jährige Vereinstreue geehrt. Neben seinem sportlichen Engagement widmete sich Ingo Zutt auch der Kommunalpolitik und gehörte dem Leuner Stadtparlament von 1993 bis 1997 an, ebenso auch als Mitglied des Ortsbeirates des damals noch selbständigen Stadtteils Lahnbahnhof von 1997 bis 2001, wo er sich mit seiner jungen Familie ein trautes Zuhause aufgebaut hatte.

Auch sorgte sich Ingo Zutt, der seit 1.



TSG-Vize Ingo Zutt (2. von links) mit seinen Vorstandskollegen Günter Cornelius, Helmut Fischer und Reiner Kuhl anlässlich der Jahreshauptversammlung im Januar 1998.
Foto: Sammlung TSG/Archiv HAK Biskirchen

Juli 2012 auch kaufmännischer Leiter des im osthessischen Alsfeld ansässigen Büromöbelherstellers CEKA war, um den „Born“ bzw. das unter Denkmalschutz stehende Brunnenhäuschen und brachte mit Kompetenz und Sachverstand die am 5. April 2017 gegründete „Interessengemeinschaft Gertrudisbrunnen“ auf den Weg, deren Vorsitz er übernahm.

Seine schwere Krankheit hatte ihn im Laufe der letzten beiden Jahre aus der Bahn geworfen. Ingos sehnlichster Wunsch war es, seine letzte Reise nicht im Hospiz oder auf der Palliativstation, sondern im vertrauten Kreise seiner Liebsten anzutreten. Diesen

letzten Wunsch erfüllte ihm seine um ihn besorgte liebe Frau Daniela. Seine letzte Ruhestätte fand er im Schoße seiner Heimat, auf dem Biskirchener Friedhof.

Ingos früher Tod riss eine große Lücke in die Reihen seiner Sportfreunde und -freundinnen sowie in der dörflichen Gemeinschaft.

Wir, die Turn- und Sportgemeinde Biskirchen, fühlen uns in großer Trauer mit seinen Angehörigen verbunden, insbesondere seiner lieben Frau Daniela und den beiden Kindern Nele und Nils gilt unser tiefes Mitgefühl. Wir werden „unserem“ Ingo stets ein ehrendes Andenken bewahren. (MD)



Vorstandsmitglieder und Geehrte während der Jahreshauptversammlung am 25. Januar 2020. Von links nach rechts: Helmut Fischer, Heinz-Willi Schmidt, Vorsitzender Andreas Hardt, Ingo Zutt, Anne Schäfer, Peter Schneider, Heike Quaiser (Niederbiel), Lore Mignon, Heinz Weber (Echzell), Paul Schmitz, Andreas Metzger.
Foto: TSG-Schau fenster 04/2020

Peter Kupka · Handel und Service

LAND- UND GARTENTECHNIK

Hof Hüttenfeld
35638 Leun / Bissenberg

Tel.: 06473 - 2929
www.gartentechnik-kupka.de



Trikots, Laufshirts,
Polos, Sweater,
Abi-Shirts, Caps,
Textildruck,
Flock, Stick usw.



SPECTRAL-WERBUNG

Hammerstr. 1 · 35781 Weilburg
Tel.: 0 64 71 / 509 888

www.spectral-werbung.de



Mit den Tanzmäusen tanzen, spielen und Spaß haben

Seit dem 10. Juni 2021 treffen sich die Tanzmäuse nach einer langen Corona-Pause wieder zu den Übungsstunden. Die Freude darüber war bei den Kindern und auch bei den Übungsleiterinnen sehr groß.

Endlich wieder zusammen tanzen, spielen und Spaß haben. Das ist auch das Motto für die abwechslungsreich gestalteten Übungsstunden.

Zu Beginn findet bei den Tanzmäusen immer ein Aufwärmspiel statt. Häufig wird das Spiel in der Gruppe abgestimmt. Regelmäßig werden aber auch neue Aufwärmspiele oder Spielvariationen von den Übungsleiterinnen eingeführt. So wird es bei den Tanzmäusen nie eintönig und die Kinder dürfen mitbestimmen.

Im Hauptteil des Trainings steht das Tanzen im Fokus. Am liebsten werden die Kinder in Kleingruppen kreativ und überlegen sich hier mithilfe einer Auf-

gabenstellung eine eigene Schrittkombination oder auch einen kleinen Tanz. Die Ergebnisse der Gruppen werden zum Schluss allen präsentiert.

Nicht zu kurz kommt aber auch das gemeinsame Einüben von Tanzschritten unter Anleitung der Übungsleiterinnen. Die Tanzmäuse verbessern dadurch unter anderem ihre körperlichen Kompetenzen. Sie stärken ihren Bewegungsapparat und gewinnen ein besseres Körpergefühl. Auch ein gemeinsamer Abschluss darf in den Übungsstunden nicht fehlen. Aktuell sehr beliebt ist hier das „Menschen-Memory“. Anstatt gleicher Bild-Kärtchen werden bei den Tanzmäusen die Kinderpaare „aufgedeckt“, die die gleiche Bewegung vormachen.

Die Übungsstunden fanden bis vor kurzem noch auf dem Rasenplatz statt. Mittlerweile wird aber wieder die „Grüne Au“ für das Training genutzt,

natürlich stets unter Einhaltung der aktuellen Corona-Regeln.

Hier werden die Tanzmäuse nun auch endlich wieder einen Showtanz einstudieren. Ein Showtanz verbindet Choreografie, Musik und Kostüme. Alle drei Elemente sind auf ein vorher ausgewähltes Thema abgestimmt.

Vielleicht erinnert sich ein Teil der Leserinnen und Leser noch an die letzten Tänze zu den Themen „Die Geisterjäger“ (2019/2020) und „1001 Nacht“ (2018/2019). Die Hoffnung stirbt zuletzt, dass sich Gelegenheiten ergeben, den neuen Tanz im nächsten Jahr aufzuführen.

Die Tanzmäuse werden freitags von 16.30 bis 18.00 Uhr von Gina Habel, Laura Cornelius und Jana Sturm (Mobil: 0151 21387743) trainiert. Interessierte Kinder im Grundschulalter können gerne für ein Schnuppertraining angemeldet werden.

(JS)

HAUSMEISTER-SERVICE

Reparaturen
rund um's Haus



Vor dem Tor 1 · 35638 Leun-Biskirchen
Telefon 0 64 73-32 12 · Mobil 01 60-98 45 75 98

IMPRESSUM

Redaktion: Anna-Lena Fischer (AF),
Paul Schmitz (PS),
Matthias Diehl (MD),
Jasmin Schmidt (JaS),
Jana Sturm (JS)
Petra Jimenez de Pablo,
Carsten Kling

Anzeigen: Andreas Metzger

Gestaltung: Satzstudio Scharf, Leun-Biskirchen

Auflage: 1.400 Stck.



FERIENWOHNANLAGE
Brünstein
O B E R A U D O R F

★★★★ und ★★★★★ Ferienwohnungen

Kornelia und Bernd Wolf · Sudelfeldstraße 4 · 83080 Oberaudorf
Telefon 08033 4797 · www.fwa-bruenstein.de · www.ferienwohnung-oberaudorf.com

SPORT UXA

50% auf alle Team Bestellungen



 [FACEBOOK.DE/SPORTUXA](https://www.facebook.com/SPORTUXA)

 [@SPORTUXA](https://www.instagram.com/SPORTUXA)

Gewerbepark 1
35606 – Burgsolms
Telefon: 06442 – 200 220
info@sportuxa.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag
09:00 Uhr - 20:00 Uhr

Samstag
09:00 Uhr - 16:00 Uhr

WIR GRATULIEREN UNSEREN MITGLIEDERN...

zur Goldenen Hochzeit

10. 9. 2021 Erich und Loni Scharf

zur Silbernen Hochzeit

6. 9. 2021 Thomas und Sabine Schäufler

zum Geburtstag

91 Jahre	28. 7. 2021	Heinz Zutt	Am Bornstück 6
90 Jahre	29. 7. 2021	Helga Simon	Bissenberger Straße 42
88 Jahre	10. 9. 2021	Gerhard Scharf	Hüttenstraße 45
88 Jahre	27. 9. 2021	Hans Müller	Am Galgenberg 3, Stockhausen
85 Jahre	6. 8. 2021	Alfred Zutt	Hüttenstraße 12
85 Jahre	23. 8. 2021	Friederike Cornelius	Hauptstraße 33, Stockhausen
84 Jahre	26. 7. 2021	Inge Heiselbetz	Am Hain 3
83 Jahre	5. 9. 2021	Christel Zutt	Am Bornstück 6
82 Jahre	3. 9. 2021	Elke Volkwein	Weilburger Straße 24
80 Jahre	27. 7. 2021	Werner Daniel	Bissenberger Straße 3
80 Jahre	13. 9. 2021	Ulrike Mieke	Schmidtbachweg 3a, Weilburg
79 Jahre	16. 7. 2021	Horst Humrich	Heinrich-Zutt-Straße 15
79 Jahre	27. 7. 2021	Günter Wolf	Bissenberger Straße 31
77 Jahre	9. 8. 2021	Alfred Neff	Am Gewölbe 3
76 Jahre	21. 9. 2021	Gerd Schneider	Weilburger Straße 13
73 Jahre	21. 7. 2021	Martin Krauß	Am Bornstück 1a
71 Jahre	1. 8. 2021	Marianne Hantke	Taubusblick 11
70 Jahre	19. 9. 2021	Annemarie Dorf Müller	Taubusblick 4
60 Jahre	5. 9. 2021	Thomas Straßheim	Kirchweg 17

Rundgang der Biski-Funken- und Champagnes

Auch die Biski Funken & Champagnes treffen sich seit den Lockerungen der Corona-Regeln wieder regelmäßig zum Tanz-Training in der Turnhalle. Aber da die Mädels nicht nur fürs Tanzen an Fasching, sondern auch für ihre „Geselligkeit“ am Wochenende bekannt sind, ließ eine gemeinsame Unternehmung nicht lange auf sich warten. Langjährige Tradition der Gruppe sind Grenzgänge oder die kleinere Version des Ortsgangs. Ein solcher Ortsgang fand am 28. August 2021 statt. Mittags ging es los von Haus zu Haus durch Biskirchen. Dabei war jeder Halt mit einer kühlen Erfrischung verbunden. Anschließend ging es zum gemeinsamen Essen zu Steffi und der Tag konnte gemütlich ausklingen. Schön, dass solche Unternehmungen wieder möglich sind, denn das hat allen sehr gefehlt. (AF)



Einiges ist anders... aber die Kirmes ist wieder da!

Damit unser Dorfleben in Biskirchen 2021 nicht ganz zum Erliegen kommt und wieder etwas Gemeinschaftsgefühl aufkommt, veranstalten die TSG Biskirchen und die Burschenschaft „Frohsinn“ unter diesem Motto am

Sonntag, 24. Oktober 2021 einen **KIRMES-SONNTAG**

mit Gottesdienst, Kirmeszug und anschließendem Frühschoppen auf dem Dorfplatz in Biskirchen.

Der Kirmes-Sonntag beginnt um 10.00 Uhr mit dem traditionellen Kirmes-Gottesdienst in der evangelischen Kirche in Biskirchen. Anschließend ist die Aufstellung des Kirmeszuges am Kirchweg, der um 11.00 Uhr startet.

Direkt nach dem Kirmeszug geht es zum Frühschoppen auf dem Dorfplatz. Dort ist für Speis und Trank gesorgt, sodass wir mit musikalischer Unterstützung von „Frederik Heider“ einen schönen Kirmes-Frühschoppen genießen können.

Wir haben uns wegen der Corona-Pandemie für 2G entschieden. D. h.: Die Teilnahme an der Veranstaltung ist nur für Geimpfte und Genesene und bei zusätzlicher Kontaktdatenerfassung durch Luca-App oder Listen-Eintragung möglich. Bitte Personal-Ausweis und Impfbzertifikat oder Genesenen-Zertifikat mitbringen. Wir haben uns sicher nicht für diese Maßnahmen entschieden, um jemand von dieser Veranstaltung auszuschließen, sondern um eine größtmögliche Sicherheit zu erreichen. Ein Geimpfter oder Genesener ist bis zu 90% gegen eine Covid-Infektion geschützt, während ein Ungeimpfter keinen Schutz hat. Und, unter diesen Voraussetzungen können wir den Tag ohne Maske und Abstand begehen und somit ist ein Zusammensein wie früher möglich.

Jetzt müssen wir nur noch hoffen, dass der Wettergott auch ein Kirmesfreund ist und uns das passende Wetter für unseren Outdoor-Kirmes-Sonntag schickt. (PS)